

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I <i>Tiedonantoja</i>	
	Komissio	
2000/C 169/01	Euron kurssi	1
2000/C 169/02	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen – Tapaukset, joita komissio ei vastusta ⁽¹⁾	2
2000/C 169/03	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen – Tapaukset, joita komissio ei vastusta	3
2000/C 169/04	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Tapaus COMP/M.1908 – Alcatel/Newbridge Networks) ⁽¹⁾	7
2000/C 169/05	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Tapaus COMP/M.1780 – LVMH/Prada/Fendi) ⁽¹⁾	7
2000/C 169/06	Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää (Tapaus COMP/M.1959 – Meritor/Arvin) ⁽¹⁾	8
2000/C 169/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.2026 – Clear Channel Communications/SFX Entertainment) ⁽¹⁾	8
2000/C 169/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.1839 – Halberghütte/Bopp & Reuther/Muffenrohr) ⁽¹⁾	9
2000/C 169/09	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.1925 – Scottish & Newcastle/Groupe Danone) ⁽¹⁾	10

II *Valmistavat säädökset*

.....



Ilmoitusnumero

Sisältö (jatkuu)

Sivu

III *Tiedotteita*

Komissio

2000/C 169/10	Ehdotuspyyntö VP/2000/008: valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi (vuoden 2000 budjettikohta B3-4105)	11
2000/C 169/11	Hyväntekeväisyysjärjestöjen yhteistyötä ja kansalaisjärjestöjen kanssa käytävän vuoropuhelun kehittämistä koskeva ehdotuspyyntö – sosiaalisen osallisuuden edistämiseen tähtäävät valmistelevat toimenpiteet – VP/2000/011 (budjettikohta B3-4101)	12

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**16. kesäkuuta 2000**

(2000/C 169/01)

1 euro	=	7,4594	Tanskan kruunua
	=	336,68	Kreikan drakmaa
	=	8,2800	Ruotsin kruunua
	=	0,6329	Englannin puntaa
	=	0,9565	Yhdysvaltain dollaria
	=	1,4097	Kanadan dollaria
	=	101,650	Japanin jeniä
	=	1,5611	Sveitsin frangia
	=	8,2485	Norjan kruunua
	=	72,9235	Islannin kruunua ⁽²⁾
	=	1,5724	Australian dollaria
	=	2,0010	Uuden Seelannin dollaria
	=	6,55585	Etelä-Afrikan randia ⁽²⁾

⁽¹⁾ *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

⁽²⁾ *Lähde:* Komissio.

EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen**Tapaukset, joita komissio ei vastusta**

(2000/C 169/02)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Päätöksen tekopäivä: 3.5.2000**Jäsenvaltio:** Italia (Sisilia)**Tuen numero:** NN 131/98**Nimike:** Liitännäistoimenpiteet; kalastuksen keskeytykset**Tarkoitus:** Korvausten maksaminen yrityksille ja kalastajille teknisistä syistä aiheutuneista kalastuksen keskeytyksistä, jotka liittyvät tiettyjen alueiden kalavarojen suojeluun.**Oikeusperusta:** Legge (Regione siciliana) 26 ottobre 1998, n. 30. Misure di accompagnamento per interruzioni e limitazioni delle attività di pesca; legge approvata il 16 settembre 1999 (Regione siciliana). Misure di accompagnamento per l'anno 1999 per il settore della pesca**Talousarvio:** 73,75 miljardia Italian liiraa (noin 38 088 696 euroa)**Kesto:** 1998–1999

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids**Päätöksen tekopäivä:** 3.5.2000**Jäsenvaltio:** Ranska**Tuen numero:** NN 26/2000**Nimike:** Korvaus Etelä-Finistèren alueen kalastajille 19.12.1998 olleen myrskyn vaurioista**Tarkoitus:** Korvata 10 prosenttia vakuutusten ulkopuolelle jääneiden korjaustöiden kokonaissummasta**Oikeusperusta:** Décision du Conseil régional de Bretagne du 27 janvier 1999 et décision du Conseil général du finistère du 8 février 1999**Talousarvio:** 482 828 Ranskan frangia (73 606 euroa)

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids**Päätöksen tekopäivä:** 3.5.2000**Jäsenvaltio:** Portugali**Tuen numero:** N 25/2000**Nimike:** Toiminnan väliaikainen lakkauttaminen Marokon kanssa tehdyn kalastussopimuksen päättymisen vuoksi**Tarkoitus:** Kompensoida Marokon aluevesillä kalastavien kalastusvälineiden varustajien ja miehistöjen tulonmenetyksiä, jotka johtuvat Marokon kuningaskunnan kanssa tehdyn kalastussopimuksen päättymisestä**Oikeusperusta:** Projecto de portaria que aprova o regulamento do regime de apoio à cessação temporária de actividade das embarcações e tripulantes que operam ao abrigo do Acordo de Cooperação em matéria de pesca entre a Comunidade Europeia e o Reino de Marrocos**Talousarvio:** 451 miljoonaa Portugalin escudoa varustajille (n. 2 249 579 euroa) ja 663 miljoonaa escudoa työntekijöille (n. 3 307 030 euroa)**Tuen intensiteetti tai määrä:** Tukiasteikot ja rahoitusosuudet vahvistetaan varustajille maksettavien korvausten osalta alan kansallisten tukien myöntämistä koskevista suuntaviivoissa (EYVL C 100, 27.3.1997) ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2468/98 (EYVL L 312, 20.11.1998); 134 000 Portugalin escudoa (670 euroa) kuukaudessa työntekijöille**Kesto:** Joulukuu 1999–kesäkuu 2000**Muita tietoja:** Raportti soveltamisesta

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen

Tapaukset, joita komissio ei vastusta

(2000/C 169/03)

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Ranska

Tuen numero: NN 96/95

Nimike: Office nationale des forêts (ONF, Ranskan metsähallitus)

Tarkoitus: Metsäympäristön hoito sekä metsätöiden ja tutkimusten toteuttaminen yksityisissä metsissä korvausta vastaan

Oikeusperusta: Loi des finances rectificative pour 1964, JORF du 24.12.1964, p. 11503

Muita tietoja: Komissio katsoo, että ONF:n toimien tutkimuksessa ei ole ilmennyt mitään tukeen viittaavaa EY:n perustamissopimuksen 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua merkityksessä

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Italia (Sisilia)

Tuen numero: NN 114/A/98

Nimike: Aluelaki N:o 16, 31. elokuuta 1998

Tarkoitus: Maatalousalan kehittäminen

Oikeusperusta: Legge regionale 31 agosto 1998 n. 16 «Disposizioni per l'Ente di sviluppo agricolo ed altri interventi per l'agricoltura»

Talousarvio: Vaihtelee

Tuen intensiteetti tai määrä: Toimenpide ei ole tukea

Kesto: Vaihtelee

Muita tietoja: Lain 4 ja 13 pykälä sekä 6 pykälän 1 momentin a almomentti eivät kuulu tämän päätöksen soveltamisalaan, ja niistä tehdään erilliset päätökset

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Suomi (Ahvenanmaa)

Tuen numero: N 222/98

Nimike: Viljelijöille tarkoitetun korkotuettujen lainojen järjestelmän muuttaminen

Oikeusperusta:

— Landskapslag om främjande av gårdsbruk (ÅFS 54/78), bilaga 1

— Landskapslag om främjande av gårdsbruk (ÅFS 92/97), bilaga 2

Talousarvio: 700 000 Suomen markkaa (118 000 euroa) vuodessa

Kesto: 31.12.2001 asti

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Espanja

Tuen numero: NN 58/99

Nimike: Sianliha-alan tuet

Tarkoitus: Sianliha-alan tukeminen kriisitilanteessa

Oikeusperusta: Decision *ad-hoc* del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Talousarvio: 100 miljoonaa Espanjan pesetaa yleisluontoista myynninedistämiskampanjaa varten

Tuen intensiteetti tai määrä: Vaihtelee

Kesto: Kertatuki

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 3.5.2000

Jäsenvaltio: Italia

Tuen numero: N 257/99

Nimike: Maatalouden valuuttajärjestelmän siirtymäkauden tuet

Tarkoitus: Eräisiin yhteisen maatalouspolitiikan suoriin tukiin sovellettavien valuuttakurssien alenemisesta aiheutuneiden tuottajien tulonmenetysten korvaaminen

Oikeusperusta: Ministeriön päätös, neuvoston asetus (EY) N:o 2800/98 sekä komission asetukset (EY) N:o 2808/98, (EY) N:o 2813/98, (EY) N:o 755/1999, (EY) N:o 1639/1999 ja (EY) N:o 2206/1999

Talousarvio:

- 2000: 101,59 miljoonaa euroa
- 2001: 67,73 miljoonaa euroa
- 2002: 33,86 miljoonaa euroa

Tuen intensiteetti tai määrä:

Vuonna 2000:

- Emolehvät: 2,29 euroa
- Emolehmäpalkkion lisäpalkkio (tavoite 1): 0,38 euroa
- Naudanlihan erityispalkkio: 2,52 euroa
- Laajaperäistäminen: 0,83 euroa
- ”Painavat lampaat”: 0,31 euroa
- ”Kevyet lampaat”: 0,25 euroa
- Maaseutupalkkio (”painavat lampaat”): 0,10 euroa
- Maaseutupalkkio (”kevyet lampaat”): 0,09 euroa
- Nuoret viljelijät: 87,5 euroa viljelijää kohti
- Peltokasvit: 0,0466 euroa kokonaismäärästä tuensaajaa kohti viljelyalaa koskevan maksuohjelman puitteissa
- Riisi: 11,49 euroa hehtaarilta

Kesto: 3 vuotta

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Luxemburg

Tuen numero: N 348/99

Nimike: Biologisen monimuotoisuuden säilyttäminen

Tarkoitus: Maatalousympäristön uhanalaisten eläin- ja kasvilajien suojelu

Oikeusperusta: *Projet de règlement grand-ducal instituant un ensemble de régimes d'aides pour la sauvegarde de la diversité biologique*

Talousarvio: 45 190 000 Luxemburgin frangia (1 120 000 euroa) (alhaisin arvio) – 70 370 000 Luxemburgin frangia (1 744 000 euroa) (korkein arvio)

Tuen intensiteetti tai määrä: Vaihtelee eri ohjelmien mukaan

Kesto: Vaihtelee eri ohjelmien mukaan

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 3.5.2000

Jäsenvaltio: Saksa/Mecklenburg-Vorpommern

Tuen numero: N 452/99

Nimike: Suoalueiden suojelu ja kehittäminen

Tarkoitus: Toimenpiteiden suunnitteleminen suoalueiden suojelemiseksi ja kehittämiseksi

Oikeusperusta: *Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen zum Schutz und zur Entwicklung von Mooren*

Talousarvio: 8,3 miljoonaa Saksan markkaa vuodessa vuosina 2000–2002 Mecklenburg-Vorpommernin osavaltion talousarviosta

Tuen intensiteetti tai määrä: Rajoittamaton hyväksyttävissä olevien tukien mukaan

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 3.5.2000

Jäsenvaltio: Italia

Tuen numero: N 560/99

Nimike: Sitruhedelmälään toimintasuunnitelma

Tarkoitus: Sitruhedelmälään kehittäminen myöntämällä teknisen avun tukia; tutkimus ja kehittäminen; menekinedistäminen ja mainonta; korkealaatuisiin tuotteisiin erikoistuneiden yhteisliittymien ja yhdistysten toiminnan käynnistämiseen ja tekniseen apuun suunnatut tuet

Oikeusperusta: *Linee programmatiche di indirizzo e di intervento per l'agrumicoltura italiana. Articolo 1, comma 1 della legge n. 423 del 2 dicembre 1998 concernente «Interventi strutturali e urgenti nel settore agricolo, agrumicolo e zootecnico»*

Talousarvio: 49,8 miljardia Italian liiraa (noin 25 000 000 euroa)

Tuen intensiteetti tai määrä:

- i) Markkinoiden ohjaus (6,3 miljardia Italian liiraa): aina 100 prosenttiin asti
- ii) Sitruhedelmien luokitusrekisteri (16 miljardia Italian liiraa): aina 100 prosenttiin asti
- iii) Tutkimus ja kehittäminen (6 miljardia Italian liiraa): aina 100 prosenttiin asti
- iv) Tiedottaminen ja menekinedistäminen (17 miljardia Italian liiraa): aina 100 prosenttiin asti (50 prosenttia joukkotiedotusvälineiden kautta tapahtuvan menekinedistämisen osalta)
- v) Korkealaatuisten tuotteiden tuottajien yhdistysten ja yhteisliittymien perustaminen ja toiminnan tehostaminen (1,5 miljardia Italian liiraa): asteittain aleneva viisivuotinen käynnistystuki (100 %, 80 %, 60 %, 40 %, 20 %); tekniseen apuun suunnattu tuki aina 100 prosenttiin asti
- vi) Tekninen apu ja valvonta (3 miljardia Italian liiraa): aina 100 prosenttiin asti

Kesto: 3 vuotta

Muita tietoja: Toimenpide toteutetaan toimivaltaisten viranomaisten 31.3.2000 päivätyssä kirjeessään esittämien selvitysten ja sitoumusten mukaisesti. Nimikkeen ”Tuki tuottajaorganisaatioiden yhdennetyille toimintasuunnitelmiille markkinoinnin tehostamiseksi ja organisaatioiden lujittamiseksi” mukaisen tuen (60,2 miljardia Italian liiraa) yksityiskohtaiset täytäntöönpanotoimenpiteet annetaan tiedoksi erikseen myöhempanä ajankohdantana

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Ruotsi

Tuen numero: N 691/99

Nimike: Maatalouden siirtymäkauden valuuttatuki – Peltokasvit

Tarkoitus: Eräisiin yhteisen maatalouspolitiikan suoriin tukiin sovellettavien valuuttakurssien alenemisesta aiheutuneiden tulonmenetysten korvaaminen tuottajille

Oikeusperusta: Ministeriöpäätös, neuvoston asetus (EY) N:o 2800/98 ja komission asetukset (EY) N:o 2808/98, (EY) N:o 2813/98 ja (EY) N:o 1639/1999

Talousarvio:

— 2000: 42,48 miljoonaa euroa

— 2001: 14,16 miljoonaa euroa

— 2002: 7,08 miljoonaa euroa

Tuen intensiteetti tai määrä: Vuonna 1999: Noin 0,1114 prosenttia peltokasvien tukijärjestelmän mukaisesta kokonaismäärästä tuensaajaa kohti

Kesto: 3 vuotta

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Alankomaat

Tuen numero: NN 19/2000 (ent. N 68/2000)

Nimike: NAJK-hankkeet

Tarkoitus: Auttaa nuoria viljelijöitä tilan haltuunottamista ja tilanpidon jatkamista koskevan päätöksen tekemisessä. Tätä varten myönnetään tukea NAJK-järjestöille (Nederlands Agrarisch Jongeren Kontakt, Alankomaiden maaseudun nuorisojärjestöt) tilanpidon jatkamista harkitsevien 18–25-vuotiaiden nuorten neuvontaa koskeviin hankkeisiin

Oikeusperusta: Bestuursbesluit nr. 500 van de Stichting Ontwikkelings- en Saneringsfonds voor de Landbouw. Maaseudun kehittämis- ja tervehdyttämistätiön hallinnollinen päätös nro 500.

Talousarvio:

— 1998: enintään 500 000 Alankomaiden guldenia

— 1999: enintään 500 000 Alankomaiden guldenia

— 2000: enintään 500 000 Alankomaiden guldenia

Tuki myönnetään kustannusten keventämiseksi. Se myönnetään vuosittain aiheutuneiden tosiasiallisten kustannusten perusteella

Tuen intensiteetti tai määrä: 100 prosenttia

Kesto: 1998–2000

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Alankomaat

Tuen numero: N 20/2000

Nimike: Kasvualustalla viljelyyn käytetyn alan vapauttaminen kiinteistöverosta

Tarkoitus: Poistaa oikeudellisesti erilainen asema kasvualustalla viljelyä harjoittavien viljelijöiden ja samoja lajeja pellolla kasvattavien viljelijöiden välillä

Oikeusperusta: Initiatiefwetsvoorstel tot wijziging van de gemeentewet

Talousarvio: Viljelyä kasvualustalla harjoitetaan alueella, joka on yhteensä noin 5 500 hehtaaria (tieto vuodelta 1996). Tällaisen viljelymuodon keskimääräinen arvo maa mukaan luettuna on 1 500 000 Alankomaiden guldenia hehtaarilta (1998). Kokonaisarvo on siten noin 8 250 000 000 Alankomaiden guldenia. Kun oletetaan, että vero on 15,63 guldenia 5 000 Alankomaiden guldenin arvoisesta osuudesta, verovapautuksesta aiheutuu kunnille 25 789 500 Alankomaiden guldenin suuruiset tulonmenetykset

Tuen intensiteetti tai määrä: Toimenpide ei ole valtiontukea

Kesto: Määrittelemätön

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 15.5.2000

Jäsenvaltio: Kreikka

Tuen numero: N 38/2000

Nimike: Taloudellinen tuki maanviljelijöille, joiden viljelmiä ja tiloja heinäkuusta joulukuuhun 1999 vallinneet haitalliset sääolosuhteet vahingoittivat

Tarkoitus: Katso nimike

Oikeusperusta: Κοινή υπουργική απόφαση

Talousarvio: 2 000 000 000 Kreikan drakmaa (noin 6,1 miljoonaa euroa)

Tuen intensiteetti tai määrä:

- Puiden ja satotappioiden ennallistaminen: 100 %
- Varastoidut tuotteet ja eläinten rehu: 50 %
- Koneet ja rakennukset: 40 %

Kesto: 2000–2002

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 3.5.2000

Jäsenvaltio: Ranska

Tuen numero: N 62/2000

Nimike: Siipikarja-alan tuki

Tarkoitus: Tuotantokapasiteetin vähentäminen, siipikarjantuotannon terveyden ja hygienian valvonta ja siipikarja-alan tuotteiden menekinedistäminen

Talousarvio:

- Tuotantokapasiteetin vähentäminen: 90 miljoonaa Ranskan frangia (13 720 411 euroa), josta 75 miljoonaa Ranskan frangia (11 433 676 euroa) broilereille ja jalostukseen tarkoitetulle siipikarjalle sekä 15 miljoonaa Ranskan frangia (2 286 735 euroa) hautomoille
- Siipikarjantuotannon terveyden ja hygienian valvonta: 30 miljoonaa Ranskan frangia (4 573 470 euroa)
- Siipikarja-alan tuotteiden menekinedistäminen: 15 miljoonaa Ranskan frangia (2 286 735 euroa)

Tuen intensiteetti tai määrä: Vaihteleva

Kesto: Vaihteleva

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 11.4.2000

Jäsenvaltio: Alankomaat

Tuen numero: N 138/2000

Nimike: Siipikarjan ja kananmunien myyninedistämisrahastoa koskevien veronluonteisten maksujen muuttaminen

Tarkoitus: Veronluonteisten maksujen lisääminen siipikarja-alan myynnin edistämiseksi

Oikeusperusta: Verordening Fonds Afzetbevordering

Talousarvio:

Siipikarjan ja kananmunien myyninedistämisrahaston talousarvio (muiden muuttumattomina säilyneiden veronluonteisten maksujen tuotto mukaan luettuna):

	Talousarvio	Todelliset kulut
1994	3 136 000 NLG	3 026 653 NLG
1995	3 058 000 NLG	2 962 734 NLG
1996	5 348 000 NLG	5 308 000 NLG
1997	6 005 000 NLG	5 482 000 NLG
1998	6 020 000 NLG	5 543 000 NLG
1999	6 325 000 NLG	
2000	8 305 000 NLG	

Tuen intensiteetti tai määrä: 100 prosenttia

Kesto: Määrittelemätön

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätöksen tekopäivä: 10.5.2000

Jäsenvaltio: Kreikka

Tuen numero: N 145/2000

Nimike: Taloudellista tukea viljelijöille, joiden sato ja karjatilat vahingoittuivat epäsuotuisien sääolojen vuoksi tammi–kesäkuussa 1999, koskevan tuen N 495/99 muuttaminen

Tarkoitus: Katso nimike

Oikeusperusta: Κοινή υπουργική απόφαση

Talousarvio: Muuttumaton (kokonaistalousarvio 6 miljardia Kreikan drakmaa – noin 18,5 miljoonaa euroa)

Tuen intensiteetti tai määrä: Samat edellytykset kuin tuella N 495/99

Kesto: 1999–2002

Muita tietoja: Ministeriöiden välisen lopullisen päätöksen toimitaminen

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Tapaus COMP/M.1908 – Alcatel/Newbridge Networks)**

(2000/C 169/04)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 19. toukokuuta 2000 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan "CEN"-versiona asiakirjanumerolla 300M1908. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42455, telekopio (352) 29 29-42763.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Tapaus COMP/M.1780 – LVMH/Prada/Fendi)**

(2000/C 169/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 25. toukokuuta 2000 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan "CEN"-versiona asiakirjanumerolla 300M1780. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42455, telekopio (352) 29 29-42763.

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää**(Tapaus COMP/M.1959 – Meritor/Arvin)**

(2000/C 169/06)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 31. toukokuuta 2000 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),
- elektronisessa muodossa Celex-tietokannan "CEN"-versiona asiakirjanumerolla 300M1959. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42455, telekopio (352) 29 29-42763.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.2026 – Clear Channel Communications/SFX Entertainment)**

(2000/C 169/07)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 13. kesäkuuta 2000 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yritys Clear Channel Communications, Inc. (Clear Channel), USA, ja SFX Entertainment, Inc. (SFX), USA, sulautuvat mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettussa merkityksessä vaihtamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Clear Channel: televisio- ja radiolähetystoiminta sekä ulkomainostaulut,
- SFX: live-viihdytystapahtumien myynninedistäminen, tuotanto ja organisointi.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.

4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää faksina ((32-2) 296 43 01/296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.2026 – Clear Channel Communications/SFX, seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvontaryhmä
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.1839 – Halbergerhütte/Bopp & Reuther/Muffenrohr)**

(2000/C 169/08)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 5. kesäkuuta 2000 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yritys Halbergerhütte GmbH, Saarbrücken, Saksa, joka kuuluu yhtymään Saint-Gobain, sekä yritys Bopp & Reuther AG, Mannheim, Saksa, joka on yrityksen IWKA AG määräysvallassa, hankkivat mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua merkityksessä yhteisen määräysvallan yrityksessä Muffenrohr GmbH, Ottersweier, Saksa, ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Halbergerhütte: rakentamisessa käytettävät materiaalit,
 - Bopp & Reuther: rakentamisessa käytettävät materiaalit,
 - Muffenrohr: rakentamisessa käytettävien materiaalien myynti.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.
4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää faksina ((32-2) 296 43 01/296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.1839 – Halbergerhütte/Bopp & Reuther/Muffenrohr, seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvontaryhmä
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.1925 – Scottish & Newcastle/Groupe Danone)
(2000/C 169/09)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 7. kesäkuuta 2000 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yritys Scottish & Newcastle plc (S&N), Iso-Britannia, hankkii mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa merkityksessä määräysvallan yhtymän Groupe Danone SA (Danone), Ranska, olutliiketoimintaan ostamalla omaisuutta ja osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- S&N: panimotoiminta, oluen tukku- ja vähittäismyynti, vapaa-ajantoiminta,
- Danone: elintarviketeollisuus (meijerituotteet, keksit, pullotetut vedet, oluet).

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.

4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää faksina ((32-2) 296 43 01/296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.1925 – Scottish & Newcastle/Groupe Danone, seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvontaryhmä
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

III

(Tiedotteita)

KOMISSIO

Ehdotuspyyntö VP/2000/008: valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi (vuoden 2000 budjettikohta B3-4105)

(2000/C 169/10)

Tämä ehdotuspyyntö koskee toimia, joilla valmistellaan yhteisön toimintaa jäsenvaltioiden yhteistyön lisäämiseksi sosiaalisen syrjäytymisen torjunnassa ja osallisuuden edistämiseksi. Kyse on budjettikohdan B3-4105 toimeenpanosta.

Amsterdamin sopimuksen mukaisesti yhteisö toteuttaa toimia, joilla rohkaistaan yhteistyötä sosiaalisen syrjäytymisen torjumiseksi. Lissabonissa 23.–24. maaliskuuta 2000 kokoontunut Eurooppa-neuvosto totesi päätelmissään, että ”sosiaalisen syrjäytymisen torjumiseen tähtäävän politiikan olisi perustuttava avoimeen koordinoitimenetelmään, jossa yhdistetään toisiinsa kansalliset toimintasuunnitelmat ja tämän alan yhteistyötä koskeva komission aloite, joka esitetään kesäkuuhun 2000 mennessä”. Tällä ehdotuspyynnöllä haetaan ehdotuksia toimiksi, jotka auttavat näiden toimenpiteiden valmistelua. Amsterdamin sopimuksen määräysten luonteen mukaisesti näissä valmisteltavissa toimissa olisi keskityttävä yleiseen politiikkaan eikä niinkään syrjäytymisen torjuntaan suoraan liittyviin toimiin.

Ehdotuspyynnön kautta on käytettävissä arviolta 7 miljoonaa euroa. Ehdotettavien hankkeitten kokonaistalousarvion on oltava yli 100 000 euroa, ja hankkeelle voidaan hakea tukea enintään 80 prosenttia sen kokonaiskustannuksista. Luontoisuoritukset voidaan ottaa huomioon, mutta ehdotettavalle hankkeelle on järjestettävä vähintään 10 prosentin käteisrahoitus yhteisön talousarvion ulkopuolelta. Hankkeen koolle tai yhteisön avustukselle ei ole asetettu enimmäismääriä. Koska yhteisön toiminnalla pyritään tukemaan jäsenvaltioiden yhteistyötä, etusija annetaan ehdotuksille, joissa jonkin jäsenvaltion

keskus-, alue- tai paikallisviranomaiset osallistuvat aktiivisesti toimintaan.

Jotta ehdotus voidaan hyväksyä, se on jätettävä viimeistään 18. elokuuta 2000 (postileima). Toimien ehdotetun keston on oltava enintään 18 kuukautta. Toimet on aloitettava ennen 31. joulukuuta 2000 mutta ei ennen ehdotusten jättöpäivää.

Tarkempia ohjeita ja hakemuslomakkeen saa seuraavilla tavoilla:

1. kirjeitse seuraavasta osoitteesta:

European Commission
Unit E2: Call for proposals VP/2000/008 – Info
DG Employment and Social Affairs
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

2. faksitse numerosta (32-2) 295 65 61 tai (32-2) 299 05 09 (merkitkää faksin otsikkoriville ”Call for proposals VP/2000/008 – Info”)

3. sähköpostitse osoitteesta e2@cec.eu.int (merkitkää viestin otsikkoriville ”Call for proposals VP/2000/008 – Info”)

4. lataamalla tiedot ja lomakkeen suoraan pääosaston web-sivulta osoitteesta

http://europa.eu.int/comm/dgs/employment_social/index_en.htm

Hyväntekeväisyysjärjestöjen yhteistyötä ja kansalaisjärjestöjen kanssa käytävän vuoropuhelun kehittämistä koskeva ehdotuspyyntö – sosiaalisen osallisuuden edistämiseen tähtäävät valmistelevat toimenpiteet – VP/2000/011 (budjettikohta B3-4101)

(2000/C 169/11)

Euroopan komissio voi budjettikohdan B3-4101 kautta tukea kansalaisjärjestöjen ja muiden kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden, kuten hyväntekeväisyysjärjestöjen, toimia. Nyt komissio etsii valtioiden rajat ylittäviä toimia, joissa käsitellään näiden organisaatioiden tehtäviä edistettäessä yhteisvastuuta, tarjottaessa palveluja, tuettaessa sosiaalisesti syrjäytyneitä ja kehitettäessä siten yhteiskunnallista yhteenkuuluvuutta.

Hankkeissa olisi käsiteltävä muun muassa seuraavia aiheita:

- Kehitetään eurooppalaisten voittoa tavoittelemattomien, erityisesti muita heikommassa asemassa olevien tai syrjäytyneiden asioita ajavien kansalais- ja hyväntekeväisyysjärjestöjen kapasiteettia osallistua kansalaisyhteiskunnan ja Euroopan yhteisön toimielinten väliseen vuoropuheluun.
- Uudet aloitteet, joilla kehitetään yhteisvastuuta edistävien organisaatioiden ja Euroopan yhteisön toimielinten vuoropuhelua sosiaalipolitiikasta yleensä ja ennen kaikkea sosiaalisen osallisuuden edistämistä.
- Miten vapaaehtoistyöllä voidaan edistää vuoropuhelua kansalaisjärjestöjen kanssa ja etenkin tukea sosiaalista osallisuutta?
- Lisätään tietoa ja tietämystä nykyisistä kansalaisjärjestöjen kanssa käytävän vuoropuhelun muodoista, joilla on myönteisiä vaikutuksia torjuttaessa syrjäytymistä ja jotka edistävät yhteisvastuuta ja yhteiskunnallista yhteenkuuluvuutta.
- Kehitetään kansalaisjärjestöjen yhteistyötä toisaalta Euroopan yhteisön toimielinten ja toisaalta muiden alojen kanssa (esimerkiksi syrjäytymisen torjuntaan osallistuvien tutkijoiden, työntekijöiden ja poliittisten päättäjien yhteistyö) kysymyksissä, jotka liittyvät yhteiskunnallisen yhteenkuuluvuuden ja sosiaalisen osallisuuden edistämiseen.

Näillä toimilla valmistellaan tulevaa sosiaaliseen osallisuuteen liittyvää Euroopan yhteisön toimea. Hakuohjeissa (Guidelines for Applicants) on perusteellinen luettelo aiheista ja suunnitelluista toimintatyypeistä.

Tähän ehdotuspyyntöön on käytettävissä enintään 4 000 000 euroa. Yhteisön tuki on keskimäärin yli 100 000 euroa (kysei-

sestä budjettikohdasta viime vuosina myönnettyjen kesimääräisten tukien mukaisesti), mikä tarkoittaa, että tukea myönnetään 40 hankkeeseen. Ehdotettujen toimien kokonaiskustannusten olisi oltava vähintään 100 000 euroa, ja yhteisön tuki on enintään 85 prosenttia hankkeen kokonaiskustannuksista.

Hakemuksia voivat jättää voittoa tavoittelemattomat organisaatiot, järjestöt ja organisaatioverkot, jotka edistävät yhteisvastuuta ja yhteiskunnallista yhteenkuuluvuutta sekä puolustavat sosiaalisia oikeuksia ja muita heikommassa asemassa olevien ja syrjäytyneiden etuja. Ehdotetussa hankkeessa on oltava mukana ainakin kaksi muuta Euroopan unionin jäsenvaltiota (hakijaorganisaation oman jäsenvaltion lisäksi). Yhteistyötahot voivat olla voittoa tavoittelemattomia organisaatioita, tutkimuslaitoksia, työmarkkinaosapuolia ja paikallis-, alue- tai valtionhallinnon viranomaisia.

Hakemusten viimeinen jättöpäivä on 18. elokuuta 2000.

Lisätietoja ehdotuspyynnöstä samoin kuin hakemuslomakkeita ja hakuoppaita saa

1. kirjoittamalla osoitteeseen:

European Commission
Unit E2: VP/2000/011 – Civil Dialogue – info
DG Employment and Social Affairs
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

2. tai lähettämällä faksin numeroon (32-2) 299 05 09.

3. Hakuoppaan, hakulomakkeen ja budjettilomakkeen sähköisessä muodossa voi pyytää sähköpostitse osoitteesta: empl-dialogue-civil@cec.eu.int

On syytä ilmoittaa, haluaako asiakirjat englanniksi, ranskaksi, saksaksi, italiaksi vai espanjaksi.

Hakulomake ja hakuopas ovat nähtävissä myös Euroopan komission työllisyyden ja sosiaaliasioiden pääosaston sivulla osoitteessa

http://europa.eu.int/comm/dgs/employment_social/tender_en.htm